

Ce ne sont pas

des

DANS
LA TRANCHÉE
DES VOSGES EN PICARDIE

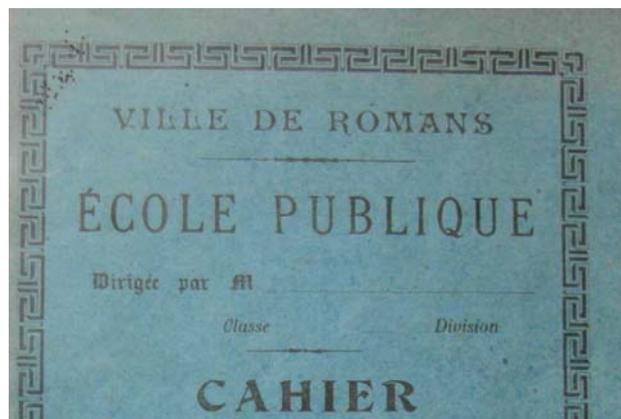
*Souvenirs d'un « Non combattant »
De la guerre 1914 - 1918.*



Eugene PIC
Sous-lieutenant
75^e Régiment d'Infanterie

Romans 1914-1918

4 années de campagnes,
6 compagnies des troisièmes mobilisées



Travaux historiques des élèves de Troisièmes 2015-2018
sous la coordination de M. Ferrière
Collège André Malraux 26100 Romans/Isère

11-11-2018

Association APHT -2018

Listes des collégiens qui ont participé à ce travail historique et mémoriel



2018-2019 Eugene Pic - 3^{ème}G

document de la bibliothèque municipale de Lyon

BELAHBIB,Adam,-BORDAZ, Lucie-CHAPOULIER, Joris-DE MARCO, Leopold-DUTARTRE, Dylan-GUILHERMET, Méline-LASSARA, Lina-LE COCQ, Alexis-MESTRE--FAYOLLE, Perrine-MORILLAS, Corentin-MOURES, Tamara-NACER, Lynna-OZDEMIR, Emre-PERIN, Aurelia-ROGNIN-PICARD, Alexis-SANCHEZ, Mayline-TESTON, Matty-THACH-BAUS, Alicia-THEVENEAU, Lea-TROUPEL, Maëva-TRUCHET, Flavie-VESIN, Maxime

2018-2019- le gendarme Poreaux 3^{ème}E

Archives personnelles de la famille Deparpe

AZZOPARDI, Margot-BORDAZ, Joanne-BOUZID, Wassim-BRUNEL, Erwann-CAFFIERS, Julie-CARDOT, Sophie-DUCROS, Emeline-EPINAT, Lila-GACHE, Camille-GIMENEZ, Lou-GRIMAUD, Lola-HABOUDOU, Ryan-IDIL, Wissam-JOURDA, Nathan-LOMBARD, Ugo-LOPEZ, Sara-MARTEL, Emma-MAZOYER, Kyliane-RAFFINI, Enzo-ROCHE, Carla-ROSSI, Anais-SAHUT, Emma*SAHUT, Marcus-SAUZE, Yohan-THACH, Tev-Rith

2017-2018 Le soldat Grenier : enquête à travers sa correspondance ; la mobilisation humaine et industrielle 3^{ème}F et 3^{ème}G

Les cotes 77 Fi aux archives communales de Romans/Isère

AMAZIGH Rayane-AWARGHI Badis-BENKHADIR Imane-BLETON Thibaut-BOUTEILLE Justine- CARMET Lucy-DREVEYTON Thomas- ENFANTIN Jeanne-FAÏSSE Fabien-GRIMAUD Iban-GRIOT Laura -GUERIN Lucie-KARNAK Safiye Gül-KORDU Ozan-LAGIER Rémy-LAURENT Adrien-MERCAN Zeyneb-NKEN Marina-NUBLAT Lysiane-PREMAILLON Antoine

AABI Leïla-BOURGEON Maëlis- CONINGS-KHELIFA Ella-CZYZ Nolan-DIDIER Joanna- DUBAUT Maëlys- GAILLARD Ovély- GASSA Kenzy- GERIN Flavien- GHRAIDI Wissem- GOMEZ Inès- GOUMARRE Yoann - LEBRETON Ilana- LECOT Chloé- LEFEBVRE Tom- LEGER Alexandre-MARTIN Jade- MOULIN Théo- PERARD Rébecca-RACINET Agathe- RIVORY Manon- SAUVERGEAT Lucy-TRAYA Fateh- YILDIZ Nurgül- ZACCARON Nina

2016-2017 Mémoire d'un non-combattant : 3^{ème}C

Archives personnelles de M. Brun

C, BLETON Emma, BOUVIER Cyprien, COUGOUREUX Alexis, DERRAR Tijani , FERNANDEZ Pierrette, GUILLOTIN Clément, HELLER Alexis, JEAN DIT GAUTIER Mathis, KECHICHIAN Margaux, LARGILLIERE Florian, MEIER Angelina, MEUNIER MERLIOZ Océane, MOLES Sara, NOYEL Hugo, RAVEL Axel, REGACHE Simon, RENAUD Louis, RODRIGUES Maeva, RUESCH Romain, SAUZE Maëva, THOMAS Loris, VINAGRE Lena,

2015-2016 cahiers d'écoliers de Juliette Reynaud

Les cotes 80 S et 38 S. aux archives communales de Romans/Isère

3^{ème}D -AKBULUT Berivan, ALVES Marine, BECLIN Florent, BERLIOZ Louis, BONFILS Mathieu, BOUKHARI Noam, BOUZID Riad, BROCHARD Marin, BROCHARD Titouan, CHERUBINI Julie, DENNEULIN Elias, FIGL Caroline, FORNIELES Andgelina, GAUTHIER Lois, HUGUET Valentin, LEDENT Victoria, MAOUI Khalil, MIETON Eddy, MONET Faustine, MORINIERE-GUILLAUD Mathilde, PERNET Louann, RAMAT Flavien, RITHIBOULOM Soutfamany, ROBERT Milian, ROUSSET Thomas, TESSIER Justine, TESSIER Lucas, VIEUX Julie, VIGNE Thomas

3^{ème}G-BERNE Yohan, BERQUIER Emma, BLONDEL Benjamin, BOISSIEUX Delphine, BOUTEILLE Valentin, BRUYAT Audrey, CARON Lauren, CHARGUERAUD Loris, CIMOLATO Manon, DECUREY Damien, DERLY Lucas, GAILLARD Chrystopher, GOMEL Florine, GRENIER Maxime, HAMIDOU Yanis, JAUNE Lucie, JEREZ Lucas, JUBAN Clara, LARRA Paul, LAUZE Mathilde, LIZDEK Nikola, RAIJA Charlotte, RASATA Gabrielle, SAIDI Abdelmalek, SAMBAKESS Babawague, SARRAZIN Clément, SOULABAILLE Lisa, TOUCHARD Merine, VANACKER Thomas, VILAS BOAS Alix

Ordre du jour (88 pages)

1-Eugene Pic, un combattant du 75^e p 5-38 *Annotation d'un témoignage littéraire*

2-Le poilu Antonin Grenier, de Romans p39-46

Saisie puis commentaire d'une correspondance

3-Cahiers d'écoliers d'une jeune Romaneise : rédactions, calculs et dictées p 47-56

Saisies des textes

4-Le gendarme Poreaux, témoin de l'invasion allemande dans le Nord, 1914 p 57-72

Saisie et annotation du témoignage

5-« Les mémoires d'un non combattant », Albert Pons, qui fut ambulancier sur le

Front de l'Aisne et de la Somme p 73-88 *Saisie et annotation du témoignage*

Extraits pages suivantes

-----Bulletin de commande -----

Nom /prénom - établissement

Adresse

Commande Exemple () à 10 euros

Souhaite une remise en main propre sur Romans/Isère (confirmer l'adresse + n° de téléphone ou email)

souhaite un envoi postal - ajouter 3 euros

Règlement par cheque à l'ordre APHT /espèce/virement

Souhaite une facture oui -non

Les acquéreurs de la revue peuvent demander le fichier word pour utiliser des extraits à des fins pédagogiques

La revue est aussi disponible à la librairie « la manufacture » à Romans/isere

Pour davantage de précision, contacter M Ferriere Ferrierel@ yahoo.fr

Code Banque				Code Guichet		Numéro de Compte		Clé RIB		Domiciliation	
15899				08906		00020095401		77		CCM BOURG DE PEAGE	

Identifiant international de compte bancaire

IBAN (International Bank Account number)							BIC (Bank Identification Code)	
FR76	1589	9089	0600	0200	9540	177	CMCIFR2A	

TITULAIRE DU COMPTE / ACCOUNT OWNER ▶ ARCHITECTURE-PATRIMOINE-HISTOIRE ET TECHNIQUES
CHEZ M FERRIERE ANDRE
QUARTIER LA MATIVERIE 23 allée des Nédanges
38210 ST QUENTIN SUR ISERE 26300 Pizangon

LL HEC0010 2807

1-Eugene Pic, un combattant du 75^e p 5-38

Et c'est triste infiniment, ce village mort, auquel la tristesse du temps donne encore une âpreté plus poignante : cette pluie sur des ruines, quelle impression de désastre ! Plus loin, des images de guerre distraient le soldat; dans les tranchées, abandonnées à la hâte, ils ont laissé tout un matériel : casques, baïonnettes, fusils, paniers d'obus en masse, et les amateurs sont heureux. La grand' place d'Étival surtout est typique, avec son bric-à-brac d'objets boches, ramassés de tous côtés par les paysans ; il y a de tout, dans ce fatras, depuis des manteaux et des bottes jusqu'à des biscuits et des chapelets de saucisses, auxquels les villageois n'osent toucher, de peur qu'ils soient empoisonnés; les soldats sont moins méfiants! C'est une image joyeuse, cet étalage, et je m'imagine que les badauds de Rome devaient avoir ces mines ahuries de nos poilus, en face des somptueux butins qu'un geste négligent du triomphateur jetait dans un coin du forum! Et la marche se continue dans ce coin des Vosges repris, sous l'œil triste des : paysans, qui n'ont plus confiance, et que l'inquiétude du lendemain retient dans leur joie de nous revoir. Des ruines partout.

Raon-l'Étape et les arches brisées de son vieux pont; Rambervillers, où tout un quartier paraît avoir été visité d'un tremblement de terre : toutes les vitres ont sauté; Nompelize, où une grande pancarte, semblable à ces tableaux-réclames qui encombrant nos paysages, rappelle les souvenirs de 1870.

Et puis toujours des tombes, petits tertres de terre fraîchement posée, où deux pauvres baguettes se croisent, lugubres, sous l'averse. Et dans ces vallons, aux grands sapins noirs, nous, les pauvres soldats minables, qui nous traînons par les routes boueuses, en regardant ces morts d'un air las, nous semblons les pèlerins désolés d'une terre maudite.

Bois du Fay, près Raon, 13 septembre 1914.

Table des matières

Préface

Les Vosges :

- I. En forêt, face à La Bourgonce
- II. Les villages meurtris 13/09/1914
- III. Le champ de mort de Saint-Pierre-mont 19/09/1914

La Picardie :

- I. Le choc 30/10/1914
- II. Les jours se traînent 29/05/1915

L'Artois :

- I. Collines d'Artois 03/06/1915
- II. La bataille 16/06/1915

La Champagne :

- I. Clair de lune au bivouac 23/08/1915
- II. Les cimetières de Perthes 22/09/1915
- III. La charge 06/10/1915

L'Alsace :

- I. Vers l'Alsace
- II. Au seuil de la plaine
- III. Effets de neige
- IV. Mon blockhaus
- V. Le ravin du Syhl
- VI. Villages d'Alsace 15/02/1916

Verdun :

- I. la terre des invasions 02/03/1916
- II. La fournaise 24/04/1916

2-Le soldat Antonin Grenier de Romans/Isère : enquête à travers sa correspondance

Antonin Theodore Grenier était né en 1883 à Romans sur Isère- Il est mort en 1939 dans la même ville. Il avait été affecté au 30^e Bataillon de chasseur à pied, à Grenoble. Il a eu trois enfants. Mme Gisèle Lafosse a fait don de 15 cartes postales militaires aux archives communales de Romans/Isère, sous la cote 77 Fi. Elles sont écrites au crayon à papier. C'était celles de son grand père- Mais il semble qu'il y ait plusieurs « poilus » d'après les écritures. La lettre n°4 a moins de fautes et le ton est différent. L'orthographe et la syntaxe sont celles des documents.

Grenoble, 7 desembre 1914

cherre femme

*je tenvoi de met nouvelle je suis rentre a l infirmerie salle des blesses je conte bien dit passe qu'elque temp car du jour que le major me ferra rentre dans la compagnie il naya mais une 15 jour de repot enfin je comte bien de passe le mois a grenoble et petaitre la moitier , du mois de janvier du jour qu'il faudra prendre mon service je demenderait une permission de 8 jour tous les blesses on droit pour aller voir leur femme tu me donnerra l'adresse de mon camarrade que je les laisser Voici mon adresse 54 B chasseur alpin, a rondeau salle des blesses grenoble Isere
en attendans le plaisir de te revoir je tembrasse des deux cotés grenier theodore*

Ville de Romans / Isère ECOLE PUBLIQUE

3- Jeunes Romanaises à l'école (1914-1918) Dictée, rédaction et problèmes

La guerre était présente dans tous les matières : en géographie, en physique, dans les calculs, dans les dictées, dans les chants... D'une part c'était le reflet du quotidien (père mobilisé, restrictions, présence des réfugiés notamment de Reims) ; par ailleurs, par le biais des dictées choisies par les institutrices, il y avait aussi de la propagande d'état.

Dictée

Le soldat à l'hôpital.¹

Un soldat blessé qui arrive à l'hôpital pénètre dans un monde nouveau. Il vient de se battre et de souffrir parmi les hommes de son pays. Soudain il repose entre les mains des femmes ; autre face de la vie. On le commandait : maintenant on lui demande ce qu'il veut. On ne lui parle plus de la mort on lui promet qu'il va guérir. Il ne sent plus aux épaules la main rude de

¹ Il y avait 9 hôpitaux militaires temporaires à Romans/Isère et Bourg de Péage. Il est possible de lire « Lieux de mémoire de la « Der des Der » à Romans /Isère et à Bourg de Péage, de L. Ferrière (médiathèque) ou à télécharger sur <http://www.ac-grenoble.fr/action.culturelle/blogWP/category/actualites/domaine/patrimoine/archivesromans/>

la servitude militaire. Il est pansé par des doigts délicats dont le dévouement est libre et consenti. Alors il devient doux, souriant puérile prêt à toutes les gratitudes, et sa langue ne remue plus que pour des mots drôles et gentils qui font dire aux infirmières : « Que de braves gens dans ce pays de France »

Calculs et problèmes

Dans un fort 300 hommes ont pour 3 mois de vivre à raison de 650 grammes de pain par homme et par jour. Quelle est la quantité de pain que contient le fort et à combien doit-on réduire la ration quotidienne de pain pour que les vivres durent 5 mois ?

3-Les Gendarmes s'en vont en guerre....

Le 6 de patrouille à Fives, Ronchin, Lezennes etc... l'aspect de ces communes est terrifiant, beaucoup de maisons sont démolies.

Le 7 de patrouille à Ronchin, et les environs, beaucoup de soldats français surpris par l'ennemi sont tués (112). Nous invitons le Maire ainsi que ceux des autres communes à faire procéder à leur inhumation.

Le 9 à 13h au milieu des plus grands dangers nous quittons Lambersart. Nous sommes presque encerclés. La population nous fuit. Je suis désigné avec le brigadier Wacquez, Dujardin et d'Halluin, comme éclaireur. Aussitôt notre sortie de Lomme, un taube vient planer au dessus de nous. Peu après une patrouille de chasseurs à cheval est attaquée à notre gauche. Nous continuons notre route aussi vite que possible. Nous arrivons à Rouge Croix à 20h. Après quelques minutes de repos, pour attendre le gros de notre colonne, nous reprenons notre marche pour venir coucher à Vielle Chapelle, où nous sommes cantonnés à la mairie et dans les écoles.

4-Journal d'un non combattant : témoignage d'Albert Pons, 1915-1916

14 juillet- Quelle salve d'artillerie les Allemands nous envoient ! Ils ne nous ménagent pas. Nous nous demandons si la cagnat ne va pas nous servir de tombeau. Il pleut toute la journée et la nuit pour la corvée d'eau, ce ne sont plus des boyaux mais des petites rivières qui nous servent. Ce matin à la faveur du brouillard un avion français suivait les tranchées ennemies en face de nous, lorsqu'il fut aperçu dans une déchirure de la brume. Pas à plus de 150 mètres de hauteur, on tire sur lui. Le réservoir s'enflamme. Nous entendons les Allemands hurler et claquer des mains. Malgré tout, l'avion réussit à venir atterrir. Une équipe de brancardiers de l'active et une de chez nous, se portent au point de chute. Les aviateurs sont sauvés. L'avion brule. Dans l'après-midi, on nous fait évacuer pour caser le 11^e bataillon d'infanterie. L'artillerie prépare une attaque sur une tranchée ennemie, qui n'est pas à 50 mètres des nôtres. Nous nous trouvons là dans une situation analogue à la nuit de Souchez : les projectiles des deux artilleries passent au-dessus de nous. C'est un déluge de fer. Nuit très dure.